

REGARD SUR CARIGNAN

BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPALE ♦ VOLUME 12, NUMÉRO 01 JANVIER 2023

LA PAIX DANS LA FORÊT

Photo d'un boisée du secteur du Parchemin
par Jacinthe Boucher



Carignan

CONNECTÉE
DE NATURE

CHÈRES CONCITOYENNES ET CHERS CONCITOYENS,

Une nouvelle année porteuse d'espoir frappe à nos portes avec ses grandes et ses petites innovations. Les grandes transformations livrent leurs fruits : les installations du parc du Centre-multifonctionnel et la Maison des générations Ginette-Grenier permettront une plus grande variété d'activités abordables à proximité, selon votre bonne volonté d'y participer. De leur côté, les petites transformations qui appartiennent à tous et chacun, sèment de belles différences pour votre foyer ou pour l'ensemble de la communauté.

Le Conseil a adopté un budget conservateur et prudent pour l'année 2023, sur lequel il veillera avec grande attention et agilité. Au cours des prochains mois, une Politique culturelle joindra les rangs des plans municipaux. Les efforts environnementaux se succèdent à la grandeur du territoire. La conversion de l'éclairage au DEL et la lutte contre l'agrile du frêne sont maintenant complétées. Le réaménagement d'espaces naturels et l'électrification des transports se poursuivent. Nous continuons les efforts pour la sécurité et la circulation dans nos rues afin d'encourager la mobilité active.

En remerciant toutes les personnes qui se dévouent pour le bien-être de notre quotidien, nous vous souhaitons nos meilleurs vœux de bonheur, de santé et de réussite pour l'année 2023.

Le conseil municipal



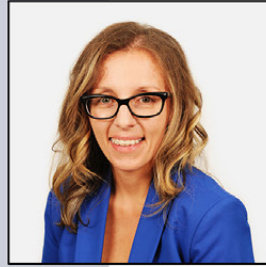
PATRICK MARQUÈS
MAIRE, VILLE DE CARIGNAN



EDITH LABROSSE
CONSEILLÈRE DISTRICT 1



LUC LAFORGE
CONSEILLER DISTRICT 2



STÉPHANIE LEFEBVRE
CONSEILLÈRE DISTRICT 3



DIANE MORNEAU
CONSEILLÈRE DISTRICT 4



FRÉDÉRIC MARTINEAU
CONSEILLER DISTRICT 5



DANIEL ST-JEAN
CONSEILLER DISTRICT 6

SOMMAIRE

- 2 MOT DU CONSEIL
- 3 AGENDA
- 5 CARIGNAN EN PHOTOS
- 6 ÉVÉNEMENTS
- 11 MAISON DES GÉNÉRATIONS GINETTE-GRENIER
- 12 LOISIRS
- 16 DÉNEIGEMENT
- 19 PRÊT D'ÉQUIPEMENT
- 20 COLLECTES
- 21 COMITÉ DE CIRCULATION
- 22 VIE COMMUNAUTAIRE

HEURES DE SERVICE

LUNDI AU JEUDI
DE 8 H À 12 H DE 13 H À 16 H 30

VENDREDI
DE 8 H À 12 H

TÉL : 450 658-1066

CARIGNAN.QUEBEC
FACEBOOK.COM/VILLEDECARIGNAN
INFO@CARIGNAN.QUEBEC

JANVIER 2023

- 5 JANVIER
MATIÈRES ORGANIQUES
- 8 JANVIER
INITIATION AU PICKLEBALL
- 10 JANVIER
COLLECTE DE SAPINS DE NOËL
- 11 JANVIER
SÉANCE DU CONSEIL
ORDURES
MATIÈRES RECYCLABLES
ENCOMBRANTS (SUR RÉSERVATION)
- 19 JANVIER
MATIÈRES ORGANIQUES
- 21 JANVIER
HEURE DU CONTE
- 25 JANVIER
MATIÈRES RECYCLABLES

Congés fériés

NOS BUREAUX SERONT FERMÉS DU 24 DÉCEMBRE AU 3 JANVIER POUR LES FÊTES, AINSI QUE DU 7 AU 10 AVRIL À L'OCCASION DU CONGÉ DE PÂQUES.

Séances du Conseil

Les prochaines séances ordinaires du conseil municipal auront lieu les mercredis **11 janvier, 1 février, 1 mars et 5 avril à 19 h 30** à la salle du Conseil, située au 2555, chemin Bellevue à Carignan.



CHANGEMENT IMPORTANT

Les prochaines séances ordinaires du conseil municipal de 2023 auront lieu à **19 h 30.**



Nouvelles procédures

Nouvelles modalités des collectes de branches à partir de 2023.

P.20



CORROSIF



INFLAMMABLE



TOXIQUE



EXPLOSIF

COLLECTES DES FÊTES

Ordures

21 décembre et 11 janvier

Recyclage

28 décembre et 11 janvier

Organibac

22 décembre et 5 janvier

Sapins de Noël

10 janvier

FÉVRIER 2023

- 1^{ER} FÉVRIER
SÉANCE DU CONSEIL
ORDURES
- 2 FÉVRIER
MATIÈRES ORGANIQUES
- 8 FÉVRIER
MATIÈRES RECYCLABLES
- 11 FÉVRIER
TOURNOI HOCKEY FAMILLE
HEURES DU CONTE
- 15 FÉVRIER
ENCOMBRANTS (SUR RÉSERVATION)
- 16 FÉVRIER
MATIÈRES ORGANIQUES
- 19 FÉVRIER
ATELIER « PRÊTS À RESTER SEULS »
- 22 FÉVRIER
ORDURES
MATIÈRES RECYCLABLES
- 24 FÉVRIER
SPECTACLE DE *THE LOST FINGERS*



SERVICE AUX CITOYENS

Une équipe présente pour
Vous écouter • Vous aider • Vous servir



INFO@

carignan.quebec



TAXES

Le premier versement des taxes 2023 est dû le
mercredi 1^{er} mars.

- Les modalités de paiement sont les suivantes :
- Service de paiement électronique des institutions financières participantes;
 - Chèques postdatés par la poste ou au comptoir de l'hôtel de ville (2379, ch. de Chambly, bureau 210, J3L 4N4)
 - Paiement Interac au comptoir de l'hôtel de ville

**L'argent comptant est refusé.*



MARS 2023

- 27 FÉVRIER AU 3 MARS
RELÂCHE SCOLAIRE
- 1^{ER} MARS
SÉANCE DU CONSEIL
VERSEMENT TAXES FONCIÈRES
BADMINTON LIBRE FAMILIAL
- 2 MARS
MATIÈRES ORGANIQUES
INITIATION AU KIN-BALL PARENT-ENFANT
- 3 MARS
SOIRÉE PATINAGE FESTIVE POUR TOUS
- 8 MARS
MATIÈRES RECYCLABLES
- 11 MARS
HEURE DU CONTE
- 12 MARS
ATELIER « GARDIENS AVERTIS »
- 15 MARS
ENCOMBRANTS (SUR RÉSERVATION)
ORDURES
- 16 MARS
MATIÈRES ORGANIQUES
- 17 MARS
SPECTACLE DE JULIE MASSICOTTE
- 22 MARS
MATIÈRES RECYCLABLES
- 23 MARS
MATIÈRES ORGANIQUES
- 26 MARS
THÉÂTRE JEUNESSE
- 30 MARS
MATIÈRES ORGANIQUES



AVRIL 2023

- 1^{ER} AU 30 AVRIL
DÉFI TOUGO
- 5 AVRIL
SÉANCE DU CONSEIL
ORDURES
MATIÈRES RECYCLABLES
- 6 AVRIL
MATIÈRES ORGANIQUES
- 8 AVRIL
FÊTE DE PÂQUES
- 13 AVRIL
MATIÈRES ORGANIQUES
- 15 AVRIL
HEURES DU CONTE
- 19 AVRIL
ENCOMBRANTS (SUR RÉSERVATION)
MATIÈRES RECYCLABLES
- 20 AVRIL
MATIÈRES ORGANIQUES
- 22 AVRIL
DÉBUT DES INSCRIPTIONS - CAMPS DE JOUR
- 22 ET 23 AVRIL
CORVÉES DE NETTOYAGE
- 25 AVRIL
FEUILLES ET CHAUMES
- 26 AVRIL
ORDURES
- 27 AVRIL
MATIÈRES ORGANIQUES
- À VENIR : 6 MAI
COURSES DU DÉFI CARIGNAN



OPPORTUNITÉS D'EMPLOI

Un emploi vous attend dans notre équipe!

Restez à l'affût de nos offres sur la page
des offres d'emploi à carignan.quebec



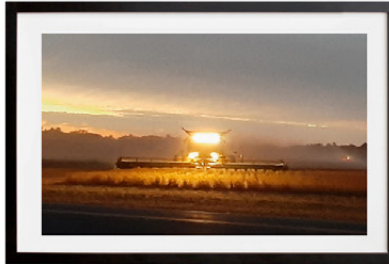
CONCOURS PHOTOS

BANQUE DE PHOTO CITOYENNES

Participez à la création de la Banque de photo de la Ville! L'objectif est de valoriser le territoire carignanois sous différents angles. La Ville s'engage à créditer chaque photo utilisée en inscrivant le nom de l'auteur. Le territoire de Carignan est vaste, aidez vos concitoyens à découvrir chaque façade sous votre perspective.

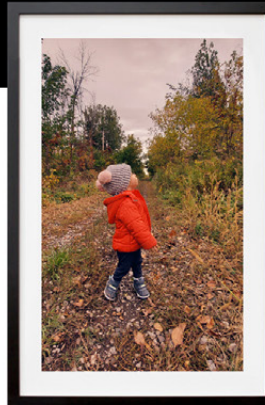
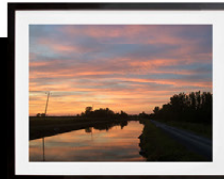
Surprenez-vous par votre **créativité!**

Capturez vos paysages favoris, une image d'une activité amusante, de votre famille ou un citoyen de la municipalité.



Mentions spéciales

Jessica Papillon
Claudette Lamothe
Marie-Eve Harvey
Isabelle Faubert
Manon Racine



Vos plus beaux
clichés immortalisés
dans les publications
de la Ville



Bravo à Jacinthe Boucher

pour la photo gagnante affichée
sur la page couverture du **Regard**
sur Carignan de janvier 2023
intitulée « La paix dans la forêt ».



Restez à l'affut pour le prochain concours photos en mars 2023. Toutes les informations seront prochainement à *carignan.quebec*.



HEURES DU CONTE

En cette saison hivernale, nous vous invitons à assister à une programmation diversifiée qui permettra aux tout-petits et leur famille de passer de précieux moments grâce à des Heures du conte qui seront tous passionnantes et captivantes. **C'est gratuit!**
Inscription en ligne sur le Portail citoyen

Des personnages loufoques et attachants racontent des histoires plus merveilleuses les unes que les autres, parfois drôles parfois touchantes, mais toujours débordantes d'imagination. Décors enchanteurs, musique d'ambiance et déguisements colorés sont au rendez-vous pour rendre l'expérience encore plus réelle et vous faire profiter d'une pleine immersion dans le monde imaginaire de ces contes racontés.

LES CONTES DU MOT JUSTE (LES PRODUCTIONS MARIE CHEVRIER) 21 JANVIER



Le samedi 21 janvier de 10 h à 11 h
Maison des générations Ginette-Grenier (2079, rue Henriette)
Public de 5 à 10 ans

Le pêcheur de mots vous convie à prendre part à un conte musical qu'il interprètera autour de la thématique de la justesse des mots. Les enfants permettront au conte de se poursuivre en devinant ce qui, dans le conte, est juste ou non.

« LAISSE TOMBER PRINCESSE! » DE LEAH WILCOX ET
« POISSON D'AVRIL! » DE TERESA BATEMAN 11 FÉVRIER

Le samedi 11 février de 10 h à 11 h
Maison des générations Ginette-Grenier (2079, rue Henriette)
Public de 3 à 5 ans

Dans la première histoire revue et corrigée, Raiponce est un peu dure d'oreille. Lorsque le prince lui demande de laisser tomber ses bouclettes, elle lui lance un tas de vieilles chaussettes! Cette aventure farfelue ne ressemble pas tout à fait à un conte de fées... Dans la seconde histoire, Grand-papa prépare le déjeuner lorsque soudainement, son petit-fils lui annonce que les vaches sont parties. « Juste ciel! » s'écrit-il en se versant calmement un bon verre de lait. Pourquoi grand-papa ne s'énerve-t-il pas? Peut-être croit-il qu'il s'agit d'un poisson d'avril?



« THÉO L'ÉCUREUIL DÉMÉNAGE » ET « IL ÉTAIT UNE FOIS LA CORNE DES LICORNES » DE ANIMATION CLIN D'OEIL 11 MARS



Le samedi 11 mars de 10 h à 11 h
Maison des générations Ginette-Grenier (2079, rue Henriette)
Public de 4 et plus

Dans la première histoire, Théo l'écureuil doit quitter son parc et choisir une nouvelle demeure. Cependant, Théo n'aime pas les changements. Il devra faire face à plusieurs situations inattendues. Ce nouveau parc le rendra-t-il heureux? Dans la seconde histoire, Jeanne est une petite fille curieuse qui vit dans une forêt magique avec ses parents. Elle tombe un jour sur une bande de petits chevaux en train d'apprendre à voler, seulement, un d'entre eux n'y arrive pas du tout! Jeanne va alors tout mettre en œuvre pour aider...

« LES TROIS PETITS COCHONS » ET « LA VÉRITÉ SUR L'AFFAIRE DES TROIS PETITS COCHONS » DU CARREFOUR FAMILIAL DU RICHELIEU 15 AVRIL

Le samedi 15 avril de 10 h à 11 h
Maison des générations Ginette-Grenier (2079, rue Henriette)
Public de 3 à 5 ans

Dans la première histoire, étant maintenant l'heure de quitter le nid familial, les trois petits cochons doivent désormais se construire une maison. Ces derniers se bâtiront une première maison de paille, une deuxième maison de bois et une troisième maison de briques que le grand méchant loup tentera de détruire... Dans la seconde histoire, découvrez la vraie histoire des trois petits cochons par la seule personne qui connaisse toute la vérité sur cette affaire : Léonard Eugène Loup, lui-même!



INITIATION AU PICKLEBALL 8 JANVIER

Le dimanche 8 janvier de 10 h à 12 h
 Au gymnase de l'école Carignan-Salières (1555, rue de l'École)

Inscription obligatoire sur le Portail citoyen



C'est l'occasion de profiter d'une initiation personnalisée ainsi que votre chance de pouvoir vous intégrer aux séances de pickleball à Carignan.

TOURNOI HOCKEY FAMILLE 11 FÉVRIER

Le samedi 11 février 2023, participez au tournoi hockey famille de Carignan! Rassemblez tous vos membres pour former une équipe et amusez-vous à affronter les autres familles de Carignan dans un match de hockey amical.

À la patinoire couverte du parc du Centre-multifonctionnel (1559, rue de l'École)

Caractéristiques des équipes

- Minimum de 6 joueurs, incluant un gardien de but
- Maximum de 13 joueurs, incluant un gardien de but
- Condition requise : minimum 2 joueurs par équipe doivent résider à Carignan

A (avancé)	B (intermédiaire)	C (débutant/première fois)
4 VS 4 Âge minimal requis : 14 ans	5 VS 5 Âge minimal requis : 10 ans L'équipe doit être mixte (minimum de 2 joueurs féminins) Minimum 2 joueurs âgés entre 10 et 13 ans	5 VS 5 Âge minimal requis : 7 ans Pas de pointage lors du match Règles de jeu flexibles

* Des règlements loufoques peuvent être appliqués en tout temps afin de rééquilibrer les forces.

Inscription

Inscription possible jusqu'au 24 janvier inclusivement en complétant le formulaire disponible sur le site web.carignan.quebec et en le transmettant à info@carignan.quebec. Faites vite, les places sont limitées.



Animations pour la famille sur place et foodtruck (\$)
 Match spécial en soirée!
Prix de participation à gagner!
 Au plaisir de vous voir en grand nombre!



CONCOURS SAINT-VALENTIN 14 FÉVRIER

Cette année, célébrons les gens que nous aimons et le temps partagé ensemble. Envoyez-nous une photo de votre famille, amis, voisins, etc. avec qui vous avez passé un bon moment à info@carignan.quebec. Décrivez brièvement ce beau souvenir et dites-nous pourquoi ces personnes sont spéciales pour vous. N'oubliez pas d'inscrire votre nom et votre adresse (concours réservé aux résidents).

Le 14 février à midi, nous ferons tirer 5 boîtes de cadeaux chocolatés parmi les participants.



ATELIER « PRÊTS À RESTER SEULS » 19 FÉVRIER

L'atelier sera tenu de 9 h à 15 h au Centre multifonctionnel. Ce cours permet aux jeunes âgés de 9 à 13 ans d'apprendre des techniques de base en secourisme et d'acquérir les compétences nécessaires pour assurer leur sécurité lorsqu'ils ne sont pas sous la supervision directe d'un parent, d'un tuteur ou d'un adulte, qu'ils soient à la maison ou dans leur collectivité.

Durée du cours : 6 heures d'enseignement. Préalable : Être âgé de 9 ans ou plus (ou avoir complété la 3^e année). Coût : 50 \$ +tx payable sur place le jour de la formation (annulation avec remboursement est possible au moins 72 heures avant la date du cours). Saisissez le code promo « **rabaiscarignanprs** » pour profiter de la réduction de 10 \$ par inscription, soit 40 \$ avant taxes. L'inscription en ligne est obligatoire via le lien secourys.com/prets-a-rester-seuls. L'inscription sera confirmée par courriel par Secourys (formateur).



SPECTACLE INTIMISTE : THE LOST FINGERS 24 FÉVRIER

Le vendredi 24 février à 19 h
Maison des générations Ginette-Grenier (2079, rue Henriette)

10 \$ pour les résidents
25 \$ pour les non-résidents, inscription une semaine avant le spectacle s'il reste de la place



Après avoir conquis le Québec avec son premier disque *Lost in the 80's* qui s'est écoulé à plus de 400 000 exemplaires, le groupe The Lost Fingers performe dans 24 pays différents, récoltant plusieurs distinctions. Il collabore avec plusieurs vedettes de la pop et du jazz, notamment Céline Dion, Bireli Lagrene et John Jorgenson. Le multi-instrumentiste a travaillé aux côtés d'Elton John, Pavarotti et Barbara Streisand, pour n'en nommer que quelques-uns. Venez entendre les succès des années 80 à aujourd'hui, revisités à la manière swing manouche, combinés à des arrangements sophistiqués et un look vestimentaire unique.

Pour réserver votre place, vous devez vous rendre sur le Portail citoyen. Aucun remboursement si annulation. **Attention!** Assurez-vous d'avoir créé votre compte sur le Portail citoyen au préalable. Lors de votre inscription, si vous ne recevez pas de confirmation par courriel, c'est que votre inscription n'a pas été complétée.

SEMAINE DE RELÂCHE 27 FÉVRIER AU 3 MARS



Le dépliant informatif sera envoyé par courriel par l'entremise des écoles pendant le mois de janvier. La période d'inscription se termine le 21 février inclusivement.

***ATTENTION :** La relâche scolaire aura lieu si le nombre de moniteurs disponibles est suffisant. Les inscriptions se font uniquement en ligne par le Portail citoyen. Places limitées.

Il vous est possible de télécharger le formulaire informatif à carignan.quebec.

BADMINTON LIBRE FAMILIAL 1^{ER} MARS

Le mercredi 1^{er} mars de 13 h à 16 h
Gymnase Carignan-Salières (1551, rue de l'École)

Réservation obligatoire sur le Portail citoyen, premier arrivé premier servi.

*Réservé aux résidents de Carignan. 3 terrains disponibles par heure.

Apportez vos raquettes et volants!



INITIATION AU KIN-BALL PARENT-ENFANT 2 MARS

Le jeudi 2 mars
Gymnase Carignan-Salières (1551, rue de l'École)
13 h à 14 h : 8 à 12 ans (accompagné d'un parent)
14 h 30 à 15 h 30 : 12 à 17 ans (accompagné d'un parent)

Lors de cette activité de Kin-Ball, jeunes et moins jeunes découvriront les techniques de base de ce sport dans un contexte ludique. L'atelier est présenté par l'Association Régionale de Kin-Ball de la Rive-Sud. Réservation obligatoire sur le Portail citoyen. Premier arrivé premier servi. Vous devez inscrire l'enfant ET le parent à l'activité. *Réservé aux résidents de Carignan.

SOIRÉE PATINAGE FESTIVE POUR TOUS! 3 MARS

Le vendredi 3 mars de 18 h à 21 h
Patinoire du parc du Centre-multifonctionnel (1559, rue de l'École)

DJ sur place, animation, chocolat chaud et plusieurs surprises!
 Apportez vos patins!



ATELIER « GARDIENS AVERTIS » 12 MARS



L'atelier se donne au Centre multifonctionnel de 9 h à 16 h. Ce programme permet aux jeunes âgés de 11 à 15 ans d'acquérir les techniques de secourisme élémentaire et les techniques nécessaires pour prendre soin des enfants. Les participants apprennent à s'occuper de jeunes enfants de divers groupes d'âge, à prévenir les urgences et à intervenir en cas de besoin. Ils reçoivent également une formation afin de se promouvoir en tant que gardiens auprès de parents et de potentiels clients.

Ce cours pour les 11 ans et plus (ou 6^e année et plus) est 55 \$ + taxes payable sur place lors du jour de la formation (Saisissez le code promo « rabaiscarignanga » pour profiter de la réduction de 10 \$ par inscription, soit 45 \$ avant taxes). L'inscription en ligne est obligatoire à secourys.com/gardiens-avertis. L'annulation avec remboursement est possible jusqu'à 72 h avant la date de début du cours. L'inscription sera confirmée par courriel par Secourys (formateur). Pour plus d'informations, 438 600-9001.

SPECTACLE INTIMISTE : JULIE MASSICOTTE 17 MARS

Le vendredi 17 mars à 19 h
Maison des générations Ginette-Grenier (2079, rue Henriette)

10 \$ pour les résidents
25 \$ pour les non-résidents, inscription une semaine avant le spectacle s'il reste de la place



Après 25 ans de carrière et une voix exceptionnelle à pleine maturité, Julie Massicotte chante les grandes chansons popularisées par Ginette Reno. Dans une production originale, elle nous fait voyager dans le temps en éveillant les souvenirs liés à ces succès populaires, qu'elle rend de manière époustouflante, avec justesse et émotion.

L'essentiel pour Julie Massicotte, c'est d'aller à la rencontre de son public et de le bercer avec ce qu'elle a de plus fort et de plus précieux : sa voix.

Pour réserver votre place, vous devez vous rendre sur le Portail citoyen. Aucun remboursement si annulation. **Attention!** Assurez-vous d'avoir créé votre compte sur le Portail citoyen au préalable. Lors de votre inscription, si vous ne recevez pas de confirmation par courriel, c'est que votre inscription n'a pas été complétée.

THÉÂTRE JEUNESSE 26 MARS

DÉPARTEMENT DES RETOURS PAR LES SŒURS KIF-KIF

Le dimanche 26 mars à 15 h
Centre multifonctionnel (1555, rue de l'École)

Gratuit pour les résidents*
5 \$ pour les non-résidents*

Des sœurs jumelles vous accueillent au *Département des retours*, là où on inspecte la marchandise que les consommateurs mécontents ont retournée au magasin. Avec amour du travail, elles traitent les plaintes comme on ouvre des boîtes de bonbons. Sur leur convoyeur, elles découvrent toutes sortes d'objets dysfonctionnels et d'erreurs de fabrication. Peu à peu, la tentation de jouer avec la marchandise s'empare d'elles, mais les objets leur jouent plus d'un tour!

Alliant théâtre physique, cirque, robotique et marionnettes, *Département des retours* pose un regard ludique sur les coulisses de la production d'objets, un moment de liberté où l'on finirait par s'attacher à une pantoufle à cap d'acier.



Inscription obligatoire pour les enfants sur le Portail citoyen. *IMPORTANT : Seuls les enfants de 4 à 12 ans doivent être inscrits. Les parents peuvent accompagner les enfants, et ce, gratuitement. Aucune inscription n'est nécessaire pour les parents accompagnateurs.



DÉFI TOUGO (ATELIERS DE COURSE À PIED) 3, 10, 17 ET 24 AVRIL ET 1ER MAI

Inscription obligatoire sur le Portail citoyen. Ateliers de course réservés aux résidents. En cas de pluie, l'activité est maintenue sur la patinoire couverte.

Les lundis 3, 10, 17 et 24 avril et 1^{er} mai
Centre multifonctionnel de 18 h 30 à 19 h 30
(1555, rue de l'École)

Dans le cadre du mois TOUGO (anciennement Défi Santé), la Ville de Carignan est fière d'offrir encore cette année cinq ateliers préparatoires GRATUITS (ateliers de course tous niveaux) en prévision du Défi Carignan.

FÊTE DE PÂQUES 8 AVRIL

Le samedi 8 avril de 10 h à 15 h
Centre multifonctionnel (1555, rue de l'École)

Réservez la date du 8 avril avec vos cocos!
Animation tout l'après-midi!



CORVÉE DE NETTOYAGE 22 ET 23 AVRIL

Avec l'arrivée du printemps, les citoyens sont invités à organiser une corvée de nettoyage dans leur quartier. Nous proposons une mobilisation citoyenne la fin de semaine du 22 et 23 avril.

La Ville prête les gants, les sacs de poubelle et les ramasse-déchets et peut publiciser votre événement!



Le samedi 22 avril et dimanche 23 avril

Pour inscrire votre rassemblement, veuillez contacter le Service aux citoyens au 450 658-1066 ou à info@carignan.quebec. Lors de l'inscription, nous aurons besoin des informations de votre corvée de nettoyage : date, heure, lieu de rassemblement, nom et coordonnées de la personne responsable afin que les citoyens puissent se joindre à votre corvée.

INSCRIPTIONS AUX CAMPS DE JOUR 22 AVRIL

Le dépliant de la programmation détaillée des camps de jour vous sera distribué par courriel par l'entremise des écoles durant le mois de mars. Il vous sera également possible de retrouver toutes les informations sur le site Web de la Ville à carignan.quebec.

Inscriptions en ligne : n'oubliez pas de créer votre profil et celui de vos enfants sur le Portail citoyen si vous ne l'avez pas déjà fait. Le Portail citoyen est accessible par le site internet de la Ville à carignan.quebec.

La période d'inscription pour les résidents débutera le samedi 22 avril à 10 h. La période d'inscription pour les non-résidents débutera le 1^{er} mai.

À mettre
à votre
agenda !



COURSES DU DÉFI CARIGNAN 6 MAI

Réservez le samedi 6 mai à votre agenda!

1 km des petits, 2 km, 5 km et 10 km!

Plus de détails suivront sur le site Web et la page Facebook.

FÊTE DES VOISINS AVANT LE 1^{ER} MAI

La Fête des voisins est de retour! Faites comme de nombreux Québécois et plusieurs Carignanois et organisez une Fête des voisins cet été! La Ville offre un montant pour chacune des fêtes afin d'aider à financer certains éléments qui demanderont des achats.

Une fête peut s'organiser dans un parc, dans une rue, un espace vert, etc., dans la mesure où le lieu est public et ouvert au voisinage.

Une fête peut se tenir à tout moment au printemps ou durant l'été. Toutefois, pour bénéficier du financement, vous devez absolument inscrire votre fête avant le 1^{er} mai. Pour ce faire, vous devez envoyer un courriel d'intention à info@carignan.quebec. La Ville peut également aider à fournir du mobilier et des tentes.

****Prendre note qu'il est INTERDIT de consommer de l'alcool dans les parcs de Carignan**



Maison des générations Ginette-Grenier

Vous voulez organiser une activité à la Maison des générations Ginette-Grenier? Il est toujours le temps de la proposer! Écrivez-nous à info@carignan.quebec

Programmation à la Maison des générations
Ginette-Grenier

Profitez d'activités dirigées ou libres offertes toute la semaine à la Maison des générations Ginette-Grenier!

Horaire détaillé sur le site Web à carignan.quebec



N'oubliez pas les **Heures du conte** les 21 janvier, 11 février, 11 mars et 15 avril de 10 h à 11 h. Plus d'information à la page 12.

Cours de yoga

Cet atelier de yoga, offert par le Centre de femmes Ainsi soit-elle, vous permettra de vous ressourcer par des exercices physiques et des techniques respiratoires dans le but d'améliorer votre santé globale. Venez rencontrer l'institutrice Karine Thibault les lundis, du 6 février au 27 mars de 13 h 30 à 14 h 30. Les inscriptions débutent à partir du 18 janvier directement au Centre de femmes Ainsi soit-elle, au 1224 rue Notre-Dame à Chambly. Le coût est de 10 \$ pour 8 rencontres pour les membres ou 30 \$ pour les non-membres (prix de base pour payer l'institutrice). Pour de l'informations supplémentaires, contactez le Centre de femmes Ainsi soit-elle au 450 447-3576.

Cuisines collectives

Tu veux socialiser en cuisinant et rapporter des plats à la maison, joins-toi à la Corne d'abondance afin de préparer un repas complet pour quatre personnes qui inclut l'entrée, le plat principal et le dessert. Le coût de 35 \$ par atelier correspond au coût de la nourriture, payable par virement bancaire directement à la Corne d'abondance. Les ateliers sont de 9 h 30 à 12 h 30 les vendredis 17 février (début des inscriptions le 30 janvier), 24 mars (début des inscriptions le 1^{er} mars) et 28 avril (début des inscriptions le 3 avril). Pour s'inscrire, il suffit d'écrire un courriel à info@cornedabondance.com. Les inscriptions reçues avant 9 h de la date indiquée ne seront pas prises en compte. *Limite de 4 participants par atelier

Café-causerie

Prenez un café et discutez de divers sujets avec les membres du Conseil afin de répondre à vos questions. Les café-causeries sont sans engagement ou réservation. Il suffit de vous présenter de 9 h 30 à 11 h afin de converser dans un endroit calme et accueillant. Du café, thé et chocolat chaud seront servis! Les café-causeries sont tenues les mardis 17 janvier, 7 février, 21 février, 7 mars, 21 mars, 4 avril et 18 avril. Ainsi que les dimanches 15 janvier, 19 février, 19 mars et 16 avril. * Chaque premier mardi du mois, venez prendre un p'tit café avec M. le maire!

Tricot-crochet jasette

Apportez votre projet de tricot ou crochet et venez tricoter en groupe de 19 h à 21 h. Aucune inscription nécessaire. Vous pouvez vous présenter sur place les 9 et 23 janvier, 6 et 20 février, 6 et 20 mars, ainsi que les 3 et 17 avril. C'est gratuit et du café, thé et chocolat chaud seront servis!

Échanges et dons de graines pour les semis du printemps

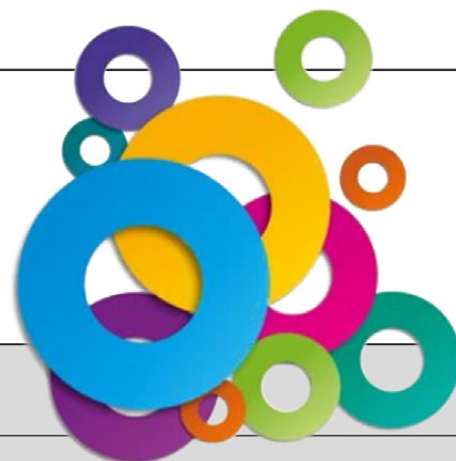
Le samedi 18 février, entre 13 h et 16 h, profitez d'une superbe occasion d'échanger, donner ou recevoir des graines (légumes, herbes, fleurs annuelles et vivaces) en préparation des semis du printemps. Ce sera également une belle opportunité d'échanger vos conseils et astuces. Récoltez vos graines dès maintenant! Les inscriptions peuvent se faire à n'importe quel moment auprès de Vicky Simms à vsimms2408@gmail.com.

Pièce de théâtre : Cyril Berger

La troupe de théâtre « Les 25 cennes » présentera les 24 et 25 mars la pièce *Cyril Berger*. Cette œuvre est une adaptation de *Cyrano de Bergerac*, alors qu'un jeune homme moins beau, travaillant dans une librairie, offre sa plume à un bel homme qui ne sait pas parler aux filles. Tous les détails à carignan.quebec.

PROGRAMMATION HIVER 2023

Profitez des différentes activités offertes par la Ville et ses partenaires.



Activités offertes par la Ville

Session hiver 2023 Dès le 9 janvier Ville de Carignan Informations à 450 658-1066 ou info@carignan.quebec Inscription sur le Portail citoyen, aucune inscription par téléphone				
Basketball (à compter du 15 janvier) <i>Inscriptions en ligne ou sur place (s'il reste de la place)</i>	Samedi (priorité aux 14 ans et plus et joueurs plus expérimentés)	10 h à 12 h 30	Résidents <u>13 ans et moins</u> : 30 \$/abonnement de 1 an <u>14 ans et plus</u> : 40 \$/abonnement de 1 an Famille : 70 \$/abonnement de 1 an 5 \$/séance Non-résidents <u>13 ans et moins</u> : 50 \$/abonnement de 1 an (résidents) <u>14 ans et plus</u> : 70 \$/abonnement de 1 an Famille : 100 \$/abonnement de 1 an 15 \$/séance	École Carignan-Salières (1551, rue de l'École)
	Dimanche (pour tous, mais priorité aux familles)	10 h à 12 h 30		
Badminton libre (à compter du 11 janvier) <i>Crédit possible si annulation 24 h d'avance</i> <i>Inscriptions en ligne ou sur place (s'il reste de la place)</i>	Mercredi Jeudi Samedi	18 h 30 à 21 h 30 18 h 30 à 21 h 30 13 h à 16 h	10 \$/h résidents 15 \$/h non résidents (Réservation d'un terrain, une semaine à l'avance sur le Portail citoyen)	
Pickleball libre (à compter du 10 janvier) <i>Inscriptions en ligne ou sur place (s'il reste de la place)</i> Rappel : Les résidents ont priorité sur les achats mensuels d'abonnement. Ainsi donc, ils peuvent s'inscrire en tout temps, mais ont la priorité jusqu'au 20^e jour de chaque mois. Les non-résidents pourront s'inscrire à partir du 20^e jour pour le mois suivant s'il reste de la place. **Les inscriptions à la séance (2 h) seront acceptées s'il reste de la place. Le coût est de 6 \$ pour les résidents et 10 \$ pour les non-résidents.	Mardi Vendredi	18 h 30 à 20 h 30 19 h à 21 h	2 fois/semaine (4 h) : 32 \$ / mois* 1 fois/semaine (2 h) : 20 \$ / mois* *Les résidents de Carignan obtiennent un escompte de 10 % (un crédit sera porté à votre compte à la fin de la session) 6 \$/séance résidents 10 \$/séance non résidents	



Activités offertes par nos partenaires

Boxe chinoise - Wu Shu Kwoon - Kung Fu					
préinscription wushukwoon.com					
Kung Fu Choy Lee Fut (Adultes et 9 ans +)	10 janv. au 1 ^{er} avril	Mardi	18 h 20 à 19 h 30	Groupe 1 : Enfants (7 à 8 ans) 1 cours / sem. : 89 \$ Groupe 2 : Enfants (9 à 12 ans) 2 cours / sem. : 149 \$ Groupe 3 : Adultes (13 ans +) 2 cours / sem. : 179 \$	École du Parchemin (1800, rue Gilbert-Martel)
Kung-Fu découverte (7-8 ans / 9-12 ans)	10 janv. au 1 ^{er} avril	Samedi	10 h à 10 h 45		
Kung-Fu Sanda (Adultes et 13 ans +)	10 janv. au 1 ^{er} avril	Samedi	10 h 45 à 12 h 15		
Association Régionale de Kin-Ball de la Rive-Sud					
Questions au : rive-sud@kin-ball.qc.ca ou 450 748-1388					
Kin-Ball (Enfants 8 – 12 ans)	Janvier : 15 et 22 janvier Février : 5, 12 et 19 février Mars : 5, 12 et 19 mars	Dimanche	15 h 30 – 17 h	112,50 \$/session Inscription via Sport Plus à sport-plus-online.com/prmsmvc/Home/Index	École Carignan-Salières (1551, rue de l'École)
On danse avec Hélène					
Inscriptions au 450 656-5832 ou à chelene8888@gmail.com					
Débutants	17 janv. au 18 avril (Excepté le 28 février)	Mardi	13 h 45 à 14 h 45	7 \$ / cours ou 75 \$ / session	Centre multifonctionnel (1555, rue de l'École)
Intermédiaire ou autres niveaux	17 janv. au 18 avril (Excepté le 28 février)	Mardi	15 h à 16 h	7 \$ / cours ou 75 \$ / session	
Pratique danse en ligne	10 fév. 24 mars 22 avril.	Vendredi	19 h 30 à 21 h	8 \$ / personne	
Les écuries Sylvie Monette					
Appelez ou textez au 438 274-3093					
Cours d'équitation classique débutant, intermédiaire et avancé (Enfants de 10 ans et plus ET adultes)	À l'année	Mardi au samedi	9 h à 21 h	1 cours en groupe 50 \$ 10 cours en groupe 400 \$ Tour de poney pour enfants 15 \$ / tour *taxes en sus	1626, chemin Bellevue
Cours de basketball					
Inscriptions et informations à swsdbasketball.com/carignan ou contacter Endy au 438 334-0922					
Cours récréatifs Jeunes de 5 – 7 ans	14 janv. au 15 avril	Samedi	8 h 45 à 9 h 45	150 \$ / session	École Carignan-Salières (1551, rue de l'École)
Cours récréatifs Jeunes de 8 – 11 ans	14 janv. au 15 avril	Dimanche	8 h 45 à 9 h 45	150 \$ / session	
Cours compétitifs (avancé) Jeunes de 9 – 11 ans *camp de sélection obligatoire	16 janv. au 17 avril	Lundi	18 h 30 à 19 h 45	195 \$ / session	École du Parchemin (1800, rue Gilbert-Martel)

Association de baseball mineur de Chambly Inscription dès le début février : baseballchambly.com					
Rallye-Cap 4 – 7 ans	Dès la fin mai à la fin août	Journée à confirmer	18 h 30 à 20 h	Coûts et inscriptions à baseballchambly.com	Parc Héron, Chambly
Catégories U9 à U18 8 – 18 ans	Mi-mars à la mi-septembre	Mars à mai: Samedi ou dimanche selon la catégorie Mai à septembre: selon l'horaire de la ligue (environ 3 activités par semaine).	Selon l'horaire de la ligue		Selon l'horaire de la Ligue
Tant-Danse de l'Âme Inscriptions à tant-danse.com ou 514 817-7036 ou studio.tantdanse@gmail.com					
Nouveauté ! Pur PiYo (Exercices inspirés de Yoga et Pilates effectués sur une musique dynamique),	9 janv. au 10 avril (congé le 27 février)	Lundi	18 h 45 à 19 h 45	150 \$ pour 1 cours / semaine ou forfaits entre 260 \$ et 360 \$ Essentrics : 210 \$/semaine Tous les détails à tant-danse.com	Centre multifonctionnel (1555, rue de l'École) <i>*Apportez votre tapis</i>
Zumba (Chorégraphies faciles et endiablées sur de la musique variée)	10 janvier au 11 avril (congé le 28 février)	Mardi	18 h 45 à 19 h 45		
Duo Turbo Kick / Pound (Entraînement à intervalles à haute intensité. Utilisation de « drummer »)	Du 11 janvier au 12 avril (congé le 1 ^{er} mars)	Mercredi	18 h 45 à 19 h 45		
Pulsation Zen Appelez-nous au 450 982-7936 ou pulsationzen.com *Minimum de 3 inscriptions par cours afin de démarrer la session					
Club de course*	11 janvier au 1 ^{er} mars	Mercredi	18 h 15	140 \$ + taxes	Parc Henri-Bisaillon
Société d'histoire de la Seigneurie de Chambly Tél. 450 658-2666 ou shsc@histoireseigneuriechambly.org					
Abonnement annuel	Communiquez avec la SHSC pour connaître les tarifs d'abonnement				
Conférence mensuelle Surveillez notre page Facebook pour connaître les sujets *Réservation obligatoire	8 janvier 19 février 12 mars 2 avril	Dimanche	13 h 30	Membre : gratuit Non-membre : 10\$	Pôle culturel de Chambly (1625, boul. de Périgny)
La Corne d'abondance Visitez cornedabondance.com pour plus de détails !					
<p>Cuisiner à la Corne d'abondance, c'est : économiser temps et argent, découvrir de nouvelles recettes et avoir de nouveaux trucs pour cuisiner. C'est aussi sortir de l'isolement, rencontrer des gens passionnés et intéressants. Plusieurs formules sont offertes : cuisines collectives, ateliers thématiques, cuisines pour ados, cuisines pour aînés, cuisines pour hommes, ateliers parent/enfant et plusieurs ateliers tout au long de l'année.</p> <p>Notre organisme communautaire offre des activités pour tous. Il contribue à la promotion de la saine alimentation et aux saines habitudes de vie, dans le but d'améliorer la santé et le bien-être de la population.</p> <p>Pour plus d'informations, visitez notre page Facebook (facebook.com/CornedabondanceCC) ou notre site Web à cornedabondance.com.</p> <p>Pour participer à l'une ou plusieurs de ces activités, il suffit de vous inscrire auprès de Kathy, en téléphonant à l'organisme au 450 447-3414 ou en écrivant à info@cornedabondance.com.</p>					

Club de pickleball Chambly-Carignan						
Inscription à pickleballquebec/Chambly.com et informations supplémentaires à info@pickleballchambly.ca						
Pickleball Chambly	11 janv. au 30 avril	Mardi	18 h 30 à 22 h	Coûts et inscriptions à pickleballquebec/chambly.com	École Madeleine-Brousseau (Chambly)	
		Vendredi				
		Dimanche	9 h à 13 h			
Pickleball Carignan		Mercredi au vendredi	18 h 30 à 22 h			École du Parchemin (1800, rue Gilbert-Martel)
		Dimanche	9 h à 13 h			
			13 h à 15 h			
Le piano enchanté						
(450 447-7330 ou lepianoenchante@hotmail.ca)						
Cours de piano (Enfants, adultes / débutants, intermédiaires et avancés)	Inscription en tout temps	Lundi au samedi De jour et de soir Heures variables	22 \$ / 30 min 29 \$ / 45 min 35 \$ / 60 min	893, rue des Cèdres		

PORTAIL CITOYEN

VOUS ÊTES INTÉRESSÉS PAR NOS ACTIVITÉS?

INSCRIVEZ-VOUS À NOTRE PORTAIL CITOYEN DÈS À PRÉSENT



Location d'équipement sportif de retour cet hiver !!!

Encore cet hiver, la Ville met à la portée de ses citoyens des équipements sportifs qui leur permettront de bouger et de rester actifs durant la saison froide.



- Vélos à pneus surdimensionnés (4 saisons) •
- Raquettes • • Skis de fond •



ENTENTE 2023 AVEC LA SÉPAQ

DÈS LE 1^{ER} JANVIER

Accès au parc du Mont-Saint-Bruno ainsi que pour l'ensemble des parcs nationaux – 2023

La Ville de Carignan est heureuse de contribuer au bien-être de ses citoyens en facilitant l'accès à des activités extérieures et de plein air.

La Ville de Carignan est fière de renouveler l'entente avec la SÉPAQ pour l'année 2023. Ainsi donc, un rabais de 10 \$ est offert aux Carignanois lors de l'acquisition d'une carte annuelle des SÉPAQ. Cette carte permet l'accès à tous les parcs nationaux, dont le parc du Mont-Saint-Bruno.

Pour se prémunir de cette offre, les citoyens doivent présenter une preuve de résidence avec photo au comptoir d'accueil du parc national du Mont-Saint-Bruno pour faire l'acquisition de leur carte annuelle.

Au total, 500 rabais de 10 \$ seront offerts aux Carignanois au courant de l'année 2023. Premier arrivé, premier servi.



Remorquage durant les opérations de déneigement

La Ville rappelle que si un véhicule est garé dans la rue durant une opération de déneigement, le contrevenant s'expose à une amende de 50 \$ en vertu du règlement municipal, en plus de risquer que son véhicule soit remorqué à ses frais (175 \$).

Les citoyens dont la voiture est remorquée peuvent récupérer leur véhicule au stationnement de la salle du Conseil (2555, chemin Bellevue).

Le paiement de la contravention peut être effectué :

- en personne au 1, place de la Mairie, Chambly, QC J3L 4X1;
- par chèque ou mandat-poste à l'ordre de Cour municipale de Chambly et transmis à l'adresse 1, place de la Mairie, Chambly, QC J3L 4X1;
- via le service en ligne "Constat express" (site Web - Ville de Chambly).

Pour plus d'informations, contactez le Service aux citoyens au 450 658-1066 durant les heures d'ouverture.

DÉNEIGEMENT

Cet hiver, les citoyens peuvent stationner leur véhicule sur rue entre 2 h et 7 h du matin, à la condition qu'aucune opération de déneigement ne soit en vigueur.

Une opération de déneigement est en vigueur?

Lorsqu'une opération de déneigement est en vigueur entre le 1^{er} décembre et le 31 mars, il est **interdit de stationner un véhicule dans la rue entre 2 h et 7 h du matin** sur tout le territoire. Le stationnement est permis durant la journée.

Si vous avez des visiteurs et que vous ne pouvez pas stationner leur véhicule dans votre entrée charretière, il est possible de le garer dans le stationnement de la salle du Conseil (2555, chemin Bellevue). Les autorités sont avisées et vous ne risquez pas de recevoir une contravention. Nous vous remercions toutefois de venir chercher votre véhicule avant 9 h le lendemain matin avant.

Pas d'opération de déneigement en vigueur?

S'il n'y a pas d'opération de déneigement en vigueur, il est permis de stationner un véhicule dans la rue entre 2 h et 7 h du matin, sauf en présence d'une interdiction permanente ou temporaire de stationner.

La signalisation temporaire (panneaux plantés dans la neige) interdit ponctuellement le stationnement pour permettre une opération de chargement de la neige (soufflement et ramassage). Vous pourriez voir ces affichettes sur les rues du Granit, des Galets, Henri-Bisaillon et Léon-Paré du secteur Carignan-Salières, en raison de leur exigüité.

Comment s'informer ?

Il appartient au public de s'informer à savoir si une opération de déneigement est en vigueur.

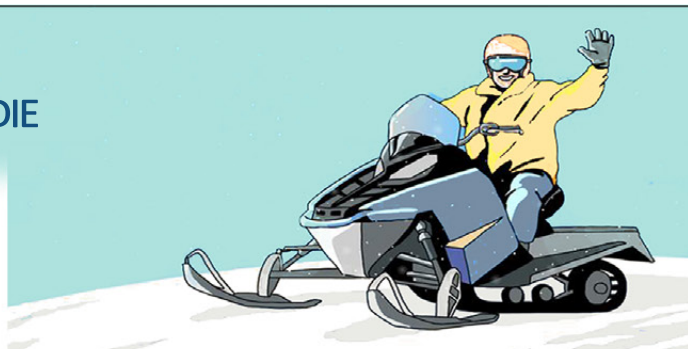
Chaque jour, la Ville de Carignan ajuste le message diffusé sur la ligne téléphonique « info-déneigement » au 450 700-0034. Si les prévisions météorologiques annoncent une chute de plus de 5 cm de neige ou si l'épandage d'abrasifs ou de fondants est requis, la Ville déclare une opération de déneigement.

La programmation systématique de la ligne « info-déneigement » avant 17 h permet à tout citoyen qui rentre du travail ou d'une activité de savoir s'il peut stationner son véhicule dans la rue ou non durant la nuit à venir.

La ligne « info-déneigement » est accessible en tout temps au 450 700-0034.

SÉCURITÉ ET RESPECT SUR LE COUVERT GLACÉ DE LA RIVIÈRE L'ACADIE

En hiver, la rivière L'Acadie devient un espace récréatif prisé par les amateurs de plein air. Pêcheurs sur glace, fondeurs et marcheurs partagent la surface glacée avec les motoneigistes et les conducteurs de véhicule hors route. Pour assurer la sécurité de tous et par respect pour la quiétude des riverains, la Ville demande à ces derniers de ralentir leur vitesse dans la zone récréative.



Demeurez sur les pistes balisées

Les utilisateurs de véhicules hors route et motoneigistes sont invités à demeurer sur les pistes balisées. La circulation dans les rues non-autorisées, parcs, liens piétonniers, passerelles, pistes cyclables, terrains de récréation et terrains de jeux situés dans les limites de Carignan est prohibée. De la même façon, bien que la pointe nord de l'île aux Lièvres appartienne à la Ville, il est formellement interdit d'y circuler. L'objectif est d'en préserver la valeur écologique. Merci de ne pas vous y aventurer!

DÉPÔT DE LA NEIGE

Propriété publique

Pousser, déposer ou jeter de la neige ou de la glace sur une propriété ou une voie de circulation publique est interdit. Lorsque vous dégagez le remblai de neige de votre entrée charretière ou piétonnière, assurez-vous que la neige déportée ne gêne pas la circulation des piétons ou des véhicules.

Propriété privée

Même si la réglementation municipale ne légifère pas la neige déportée d'un terrain privé à un autre, la Ville recommande à la population d'agir avec civisme en évitant cette pratique. Nous vous remercions de bien vouloir conserver la neige tombée sur votre propriété dans les limites de votre terrain.

S'il y a une borne d'incendie sur votre terrain, il est important de ne pas déposer de neige autour de cette borne à l'intérieur d'un périmètre de deux (2) mètres et de toujours laisser libre accès à celle-ci. L'objectif est qu'elle demeure visible pour les services d'incendie. Merci d'aviser votre entrepreneur en déneigement.



COLLECTES

PRÉVOIR LE PASSAGE DU DÉNEIGEUR

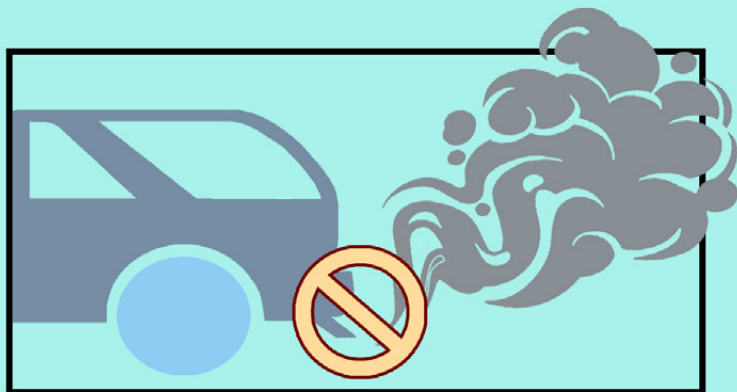
Évitez le bris de vos bacs d'ordures, de recyclage ou de matières organiques, ou le bris des équipements de ramassage du collecteur, en respectant les consignes suivantes :

- Le contenant doit être placé aux abords de la rue après 19 h la veille ou avant 7 h le jour de la collecte;
- Le contenant doit être placé de façon convenable à l'intérieur de l'entrée charretière à un minimum de 3 pieds (maximum 4 pieds) du banc de neige;
- Le contenant doit être déneigé afin que le poids de la neige n'endommage pas le mécanisme de ramassage du collecteur.



VOUS NE ROULEZ PAS ? COUPEZ LE MOTEUR !

Laisser un moteur fonctionner au ralenti pendant plus de 10 secondes consomme plus de carburant et produit plus de gaz à effet de serre que de l'arrêter et le redémarrer.



VRAI OU FAUX ?

Le fait d'arrêter et de redémarrer le moteur de son véhicule est éprouvant pour la mécanique et consomme autant d'essence que si on le laisse tourner pendant deux minutes.

Faux. Avec les équipements électroniques des véhicules d'aujourd'hui, le démarrage n'exige plus d'apport subit de carburant. Dès que le véhicule est immobilisé pour plus de 10 secondes, couper le moteur est plus économique, plus écologique et meilleur pour la mécanique.

PNEUS D'HIVER

La saison des pneus d'hiver se terminera le 15 mars. D'ici là, votre voiture doit obligatoirement être chaussée de pneus conçus pour braver les périls de l'hiver. Cette obligation s'applique aussi aux véhicules offerts en location, aux cyclomoteurs ou aux motocyclettes. Une exception de 7 jours peut s'appliquer dans le cas de l'acquisition d'un nouveau véhicule de promenade auprès d'un commerçant ou les 7 jours précédant l'expiration d'un contrat de location à long terme (durée d'un an ou plus).

ABRIS D'HIVER TEMPORAIRE

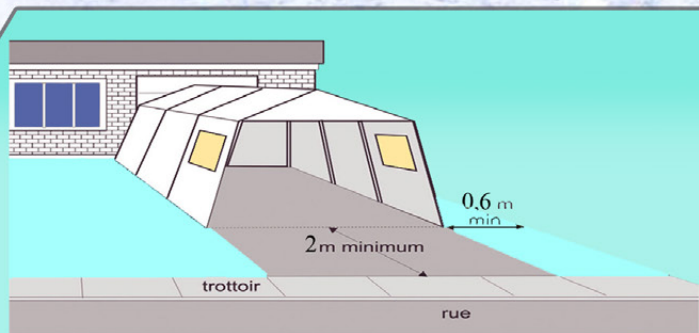
Les citoyens de Carignan sont autorisés à bénéficier des avantages d'un abri d'hiver pour automobile et/ou d'un abri d'hiver pour l'accès piétonnier au bâtiment principal **jusqu'au 30 avril**. Les abris doivent être démantelés avant cette échéance.

Voici quelques faits pour illustrer les impacts de la marche au ralenti des véhicules :

- Un véhicule qui tourne au ralenti pollue deux fois plus que lorsqu'il roule à 50 km/h;
- L'exposition à la plupart des polluants qui émanent des automobiles est plus élevée à l'intérieur d'un véhicule qu'à l'extérieur;
- Un moteur qui tourne au ralenti pendant 10 minutes chaque jour consomme en moyenne 100 litres d'essence par année, ce qui représente plus d'une centaine de dollars gaspillés annuellement;
- Si les automobilistes canadiens évitaient la marche au ralenti pendant à peine trois minutes par jour, les émissions de CO² pourraient être réduites de 1,4 million de tonnes par année. Cela équivaut à économiser 630 millions de litres de carburant ou encore à retirer 320 000 voitures de la circulation annuellement.

LE SAVIEZ-VOUS ?

La consommation de carburant d'un moteur fonctionnant au ralenti est estimée à 0,6 litre / heure par litre de cylindrée. Ainsi, un moteur de 3,5 litres de cylindrée consomme plus de 2 litres d'essence par heure sans se déplacer. Pendant deux mois d'hiver, si vous laissez tourner votre moteur à l'arrêt 30 minutes par jour, vous dépenserez un plein de carburant sans parcourir le moindre kilomètre.





VÉLOS À PNEUS SURDIMENSIONNÉS 4 SAISONS

Une vingtaine de vélos à pneus surdimensionnés sont à la disposition de tous pour cet hiver. Aucune réservation à l'avance n'est requise, simplement vous présenter au comptoir de prêt. Il est possible de vérifier la disponibilité de l'équipement avant de vous déplacer en appelant, durant les heures d'ouverture du comptoir, au 438 455-1978.

Voici les informations importantes :

Lieu de la réservation :

- Au comptoir de prêt du pont # 7, à l'intersection de la rue O'Reilly et du chemin Sainte-Thérèse

Dates d'ouverture du comptoir :

- Tous les samedis :
 - o Entre le 17 décembre et le 4 mars inclusivement (sauf le 24 décembre et le 31 décembre)
- Congé des Fêtes : ouverture spéciale des Fêtes
 - o 27 au 29 décembre et 3 au 5 janvier
- Relâche scolaire :
 - o Mardi 28 février et jeudi 2 mars

Heures d'ouverture :

- 10 h à 15 h 30
- En cas de mauvais temps (pluie verglaçante, froid extrême ou tempête de neige), le comptoir sera fermé.

Durée de la location :

- Les vélos peuvent être loués par bloc de 2 heures

À apporter :

- 50 \$ en argent comptant à titre de dépôt
- Permis de conduire valide (où toute autre pièce d'identité valide)

Où pratiquer ce sport :

- Piste du canal de Chambly (piste entretenue sur la portion de Carignan, de l'île Sainte-Marie à l'écluse # 8).



PRÊT D'ÉQUIPEMENT HIVERNAL



Pour encourager l'adoption d'un mode de vie actif, la Ville est heureuse de mettre à la disposition des citoyens quelques ensembles de raquettes à neige et skis de fond en location gratuite. Aucune réservation n'est requise, veuillez vous présenter directement au chalet du parc du Centre-multifonctionnel dans les heures d'ouverture de prêt du comptoir. Il est possible de vérifier la disponibilité de l'équipement avant de vous déplacer en appelant au 450 658-1066 # 351.

Voici les informations importantes :

Lieu de la réservation :

- Chalet du parc du Centre-multifonctionnel, au 1559, rue de l'École

Dates d'ouverture du comptoir :

- De décembre à mars (dès qu'il y a de la neige)
 - o Fermé le 24 et 26 décembre

Heures d'ouverture :

- En semaine :
 - o 16 h à 21 h
- La fin de semaine et congés scolaires :
 - o 9 h à 17 h
- Temps des fêtes
 - o 10 h à 15 h les 25, 31 décembre et 1^{er} janvier
 - o 10 h à 18 h du 27 au 30 décembre et du 2 au 8 janvier

Durée de la location :

- La semaine, 2 jours maximum
- La fin de semaine, du vendredi au lundi

À apporter :

- 40 \$ en argent comptant à titre de dépôt
- Preuve de résidence

Où pratiquer ce sport :

- Ski de fond : piste multifonctionnelle
- Raquettes : aux abords de la piste multifonctionnelle, la piste du canal de Chambly et la pointe nord de l'île aux Lièvres.

Nouvelles procédures pour la collecte de branches



*** NOUVEAUTÉ, la réservation est obligatoire!**



BRANCHES

Dans un souci d'efficacité et de réduction des émissions de gaz à effet de serre, la collecte de branches à domicile, réalisée par l'équipe des Travaux publics, sera désormais tenue sur **RÉSERVATION**. Les branches seront ramassées à la rue uniquement chez les citoyens qui auront effectué une réservation au préalable en appelant le Service aux citoyens (SAC) au 450 658-1066 ou en écrivant à info@carignan.quebec, au plus tard le vendredi midi précédant la date de la collecte.

La collecte s'effectue les premiers lundis du mois, de mai à octobre, sur **RÉSERVATION** afin que le Service aux citoyens vous inscrive sur la liste des collectes de branches.

IMPORTANT : Vous devez compléter votre **RÉSERVATION** pour que l'équipe des Travaux publics ramasse vos branches.

Nouvelles modalités pour 2023

Veuillez lire attentivement les changements

RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

Pour l'année 2023, la collecte des résidus domestiques dangereux ne s'effectuera pas au garage municipal. Le lieu de collecte des RDD sera au 2630, boulevard Industriel à Chambly.



L'entreprise Veolia récupérera les produits qui contiennent des éléments toxiques ou dangereux pour l'environnement les samedis **13 mai** et **14 octobre** 2023.

Reconnaître un RDD

Regardez l'étiquette. Vous y retrouverez normalement un ou plusieurs de ces pictogrammes :



CORROSIF



INFLAMMABLE



TOXIQUE



EXPLOSIF

*** En aucun cas, il ne faut déposer ces résidus dans le bac bleu ou à la poubelle!**

Changements importants

concernant les

RDD



Depuis 2019, un comité consultatif assiste les Travaux publics et le Conseil dans l'amélioration de la circulation sur nos 102 km de rues et sur notre réseau cyclable/piétonnier. Grâce à ces efforts, la Ville a maintenu une priorité d'action sur les enjeux de circulation. Le comité offre un point de vue élargi sur les situations puisqu'autour de la table de travail, il réunit les responsables des Travaux publics, le Service aux citoyens, un représentant de la Régie de police intermunicipale Richelieu-Saint-Laurent et des résidents de Carignan.



Comité consultatif de circulation et sécurité routière

Pour faire une demande, il suffit de remplir le *Formulaire de dépôt d'une plainte/demande en matière de sécurité routière/circulation* et le transmettre par courriel à info@villedecarignan.org. Ce formulaire se trouve à la page des comités municipaux sur le site Web de la Ville à carignan.quebec.

Les demandes d'intervention et les suggestions seront étudiées par les Services techniques et les Travaux publics, et traitées par le Comité de circulation et sécurité routière. Sur recommandation du comité, le conseil municipal pourrait procéder, ou non, à un changement de la réglementation ou autoriser des travaux.

L'effort a débuté avec l'élaboration d'une politique d'apaisement de la circulation, qui a récemment évolué vers sa deuxième version. Ce recueil a permis de faire le point, de mettre en place une procédure pour travailler les situations et d'être plus cohérent dans l'action. De plus, une veille technologique s'est enclenchée pour s'inspirer de récents succès à l'interne et ailleurs.

Quelques exemples d'améliorations jusqu'à présent :

- De nouveaux standards ont été définis pour établir la limite de vitesse sur nos rues collectrices et résidentielles;
- La planification des mesures autour des chantiers de construction a été améliorée;
- L'utilisation de signalisation centrale s'est avérée efficace pour atténuer la vitesse;
- Avec l'achat d'équipements d'analyse de vitesse endossé par le Conseil, une procédure a été mise en place pour assurer une bonne surveillance des comportements routiers de lieux stratégiques et pour analyser les problématiques rapportées au Service aux citoyens;
- Le comité s'est penché sur la sécurité des cyclistes et piétons sur nos pistes multifonctionnelles et à leur intersection avec le réseau routier;
- Des actions ont également été prises pour rappeler aux automobilistes de ne pas stationner trop près des intersections et pour éviter le stationnement de gros véhicules en bordure de rue.

La circulation étant un enjeu très organique, c'est un travail de longue haleine qui nécessite des mesures et des ajustements constants. Au cours des deux dernières années, une baisse de 10 km/h de la vitesse pratiquée a été enregistrée sur les collectrices comme le chemin de la Grande-Ligne, la rue Grande Allée et le chemin Bellerive, ainsi que des améliorations dans certaines rues résidentielles. Beaucoup de travail reste à faire. La sensibilisation des conducteurs sera la clé pour continuer de faire progresser ces efforts.





PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

Le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu est à la recherche de bénévoles désirant vivre une expérience humaine enrichissante par le biais du jumelage avec une personne présentant soit une déficience intellectuelle, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme. Ce type de bénévolat a pour but d'agréments la qualité de vie des membres et aussi de les aider à s'intégrer activement à la vie publique. Les activités peuvent être variées : activités individuelles, telles que la marche, sortie au cinéma, jeux de société, magasinage, popote, restaurant, etc. Toutes ces activités ont pour objectif de favoriser l'intégration, la valorisation et l'estime de soi des fillcul(cs). Cela vous intéresse? Cela vous intrigue? Alors, nous voulons vous rencontrer. Pour plus d'informations, veuillez nous contacter au 450 464-5325 ou par courriel à info@pcvr.ca.



CENTRE D'ÉCOUTE MONTÉRÉGIE

308, rue Montsabré à Beloeil
info@pcvr.ca
450 464-5325

Écouter est l'un des plus beaux cadeaux que nous puissions faire à quelqu'un

« Je m'appelle Jeanine et j'ai 78 ans. Mon conjoint est décédé voilà 2 ans. Ma fille habite en France ... Je ne la vois pas souvent! Je suis seule, très seule. Je voudrais parler, je voudrais que l'on m'écoute. Je désire un contact chaleureux et humain. »

Depuis 2006, le Centre d'écoute Montérégie reconforte, soutient, écoute, accueille et aide les personnes de plus de 50 ans. Une oreille attentive pour vous écouter, vous accompagner dans vos questionnements et vous référer au besoin. Vous pouvez recevoir un appel hebdomadaire d'un de nos bénévoles. Service d'écoute téléphonique gratuit et confidentiel. Appelez-nous sans tarder!

Vous désirez devenir bénévole ?

Vous souhaitez vous engager dans une activité solidaire enrichissante? Vous êtes convaincu de l'importance de la parole et de l'écoute? Vous êtes prêt à suivre une formation à l'écoute? Vous êtes une personne de cœur, sensible aux réalités de la vie et au vieillissement? Joignez-vous à notre équipe dynamique!

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche de 13 h à 16 h

1702 Av. Bourgogne à Chambly
info@ecoutemonteregie.org
450 658-8509



RÉSEAU ACTIF DE DÉPISTAGE DES AÎNÉS À RISQUE

Soyez des acteurs de changements dans votre communauté!

Le Réseau Actif de Dépistage des Aînés à Risque (**RADAR**) est un programme de vigilance citoyenne chapeauté par le Centre d'écoute Montérégie qui vise à briser l'isolement et favoriser le mieux-être des aînés dans leur milieu de vie naturel.

Vous êtes invités à suivre la formation gratuite connaître, reconnaître et agir, pour être en mesure de dépister et référer les aînés vulnérables et isolés. Vous pourrez ainsi leur proposer de bénéficier des services de RADAR, afin qu'ils soient dirigés vers les ressources appropriées à leurs besoins, comme de l'aide-ménagère, l'aide alimentaire ou offres de services du CLSC.

L'objectif est d'entourer l'aîné afin qu'il se sente plus en sécurité et épaulé dans son quotidien.

C'est en veillant les uns sur les autres, en s'informant des besoins et de l'aide que l'on peut apporter, que nous pouvons prévenir l'aggravation de situation problématique. On dit « Briser l'isolement » ... Et si l'on parlait plutôt de favoriser le rapprochement?

Pour suivre la formation citoyen RADAR ou désirez en connaître davantage sur le programme nous vous invitons à rejoindre Nathalie Francoeur, coordonnatrice RADAR.

projetradar.org
info@projetradar.org
450 658-8509



LA MAISON DES JEUNES - CENTRE AMITIÉ JEUNESSE

Services offerts :

Cours de Gardiens avertis certifié par la Croix rouge canadienne pour les jeunes de 11 ans et plus

Dates à déterminer, inscription sur place. Coût 50 \$

Service d'aide aux devoirs (niveau secondaire)

Horaire: mardi, mercredi et jeudi 14 h 40 à 16 h 30 (**Carte de membre obligatoire**)

Service de dîners pour les jeunes qui fréquentent l'école secondaire de Chambly

Horaire: mardi au vendredi 10 h 45 à 11 h 45. Apporte ton lunch. Soupe gratuite sur place (**Carte de membre obligatoire**)

De plus, nous offrons aux jeunes de nombreuses activités récréatives, sportives ainsi que différents ateliers préventifs, éducatifs ou créatifs.

Horaire: Mardi, mercredi et jeudi de 14 h 40 à 19 h

Vendredi de 14 h 40 à 21 h

L'horaire peut varier, selon les activités (**Carte de membre obligatoire**)

Programmation pour la semaine de relâche : nous offrons aux jeunes une semaine remplie d'activités. Les détails de la programmation seront disponibles sur notre page Facebook dès le mois de janvier. (**Des frais de 5 \$/jours seront demandés si le jeune n'est pas membre.**)

NUIT EN FOLIE: Nous proposons des soirées dansantes exclusivement réservées aux jeunes de 10 à 14 ans le dernier vendredi du mois, sauf décembre. (Coûts : 5 \$/ l'entrée)

Carte de membre annuelle au coût de 40 \$.

505, boul. Brassard à Chambly

mdjchambly@gmail.com

450 658-6810



LA ROUTE DES ARTS DU RICHELIEU

Vous êtes artiste en arts visuels ou métiers d'art de la région? Vous avez besoin d'aide pour faire resplendir votre œuvre? Vous souhaitez rencontrer votre public et échanger avec lui en privé? La Route des Arts du Richelieu est là pour vous. Laissez-vous traiter comme la perle RAR que vous êtes et profitez de nos services à l'année.

Inscription du 15 novembre au 31 décembre : 270 \$ et du 1^{er} janvier au 28 février : 300 \$ La Route des Arts du Richelieu (RAR) organise des actions culturelles pour soutenir, promouvoir et diffuser les arts visuels et les métiers d'art de la Vallée-du-Richelieu. L'organisme favorise le rapprochement entre les artistes de calibre professionnel et le grand public, en plus d'être un incontournable dans la région en matière de promotion des arts et de médiation culturelle. Par le biais d'outils promotionnels et d'événements ponctuels, la Route des Arts du Richelieu met en évidence les richesses artistiques de la région.

routeartsrichelieu.com

info@routeartsrichelieu.com

514 699-0937



ALIMENT-TERRE

Pour une alimentation, saine, locale et abordable

Alternative Aliment-Terre est un organisme qui mobilise la communauté pour mettre sur pied des solutions collectives innovantes afin d'améliorer l'accès physique et économique aux aliments sains pour tous et toutes, en plus de réduire le gaspillage alimentaire directement à la source. Les aliments sont mis à la disposition de la population selon un modèle de tarification sociale à travers les points de vente répartis sur le territoire des MRC du Haut-Richelieu et de Rouville ainsi que les Villes de Chambly et Carignan. Il est possible d'acheter dès maintenant les récoltes qui ont été conditionnées et emballées sous vide, prêtes à l'utilisation. Visitez notre site Internet à alimet-terre.org pour connaître les points de vente et ceux à venir.

146 chemin du Ruisseau-Barré à Marieville

coordination@aliment-terre.org

438 521-9136



info LETTRE

Pour recevoir nos nouvelles d'actualité par courriel

Abonnez-vous!

carignan.quebec



JE M'ABONNE !

POURQUOI S'INSCRIRE À L'INFOLETTRE ?



Pour découvrir les activités et événements offerts par la Ville



Pour demeurer à l'affût des changements sur le territoire et dans les environs



Pour être informés lors de problématiques ou d'avis importants

**PARCE QUE C'EST IMPORTANT DE
CONNAITRE L'ACTUALITÉ ET LES
NOUVEAUTÉS D'ICI OU D'AILLEURS
QUI FORGENT L'AVENIR DE NOTRE
COLLECTIVITÉ**

HEURES DE SERVICE

LUNDI AU JEUDI DE 8 H À 12 H
ET DE 13 H À 16 H 30
VENDREDI DE 8 H À 12 H

TÉL : 450 658-1066 ♦ CARIGNAN.QUEBEC

FACEBOOK.COM/VILLEDECARIGNAN ♦ INFO@CARIGNAN.QUEBEC